

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Økonomi- og Valutaudvalget

13.4.2007

PE 388.328v01-00

ÆNDRINGSFORSLAG 1-217

Udkast til betænkning

(PE 384.621v01-00)

Ieke van den Burg

Politikken for finansielle tjenesteydelser (2005-2010) - hvidbog

Forslag til beslutning

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 1

Punkt A a (nyt)

Aa. der henviser til, at langsigtede investeringer, som er absolut nødvendige for at opnå målene i Lissabon- og Göteborg-strategien (f.eks. at imødekomme vidensamfundet, håndtere klimaforandringerne og gennemføre energipolitikker), kræver langsigtet finansiering;

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 2

Punkt B a (nyt)

Ba. der henviser til, at langsigtet investering i virksomhederne med henblik på at styrke den globale konkurrenceevne bliver stadig mere vanskelig at gennemføre på grund af ønsket om kortsigtede finansielle fordele;

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 3

Punkt C a (nyt)

Ca. der henviser til, at virksomhedsledelse eller god driftsøkonomi ikke kan vurderes alene ud fra ydelse eller økonomisk forvaltning, men at virksomhedens menneskelige ressourcer, medarbejderdeltagelse og forfølgelse af miljømæssige og sociale mål må tages i betragtning;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 4

Punkt 1

udgår

Or. de

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 5

Punkt 2

udgår

Or. de

Ændringsforslag af Zsolt László Becsey

Ændringsforslag 6

Punkt 3

3. ville hilse en mere dybdegående undersøgelse af de økonomiske effekter af FSAP-foranstaltningerne i lyset af Lissabon-strategiens program velkommen; beder Kommissionen om at bemyndige sådanne undersøgelser sammen med dens årlige situationsrapport og kontrol af gennemførelsen; **minder om behovet for, at Kommissionen foretager en dybdegående undersøgelse af iværksatte FSAP-foranstaltninger med særligt hensyn til de lande, som FSAP-foranstaltningerne**

kommer til gode, og omfanget af disse landes fortjeneste ved konsolideringen af det finansielle marked;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 7
Punkt 3

3. ville hilse en mere dybdegående undersøgelse af de økonomiske effekter af FSAP-foranstaltningerne i lyset af Lissabon-strategiens program **og behovene for finansiering af realøkonomien** velkommen; beder Kommissionen om at bemyndige sådanne undersøgelser sammen med dens årlige situationsrapport og kontrol af gennemførelsen;

Or. fr

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 8
Punkt 3 a (nyt)

- 3a. vurderer størrelsen af de vedvarende skattebarrierer, der skader integrationen af det europæiske finansielle marked;**

Or. fr

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 9
Punkt 4

4. **(tekst udgår)** tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til nøje at håndhæve EF's konkurrenceregler; **hvis der forekommer nogen form for markedsconcentration i sektoren for finansielle tjenesteydelser**, understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 10

Punkt 4

4. bemærker en høj **og foruroligende** markedskoncentration i topsegmentet for finansielle tjenesteydelser for store børsnoterede selskaber, især revisionsfirmaer, kreditvurderingsbureauer og investeringsbanker; tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til **på meget strengere vis** at håndhæve EF's konkurrenceregler; understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv **og de i denne branche ansatte arbejdstageres interesser**;

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 11

Punkt 4

4. bemærker en høj markedskoncentration i topsegmentet for finansielle tjenesteydelser for store børsnoterede selskaber, især revisionsfirmaer, kreditvurderingsbureauer og investeringsbanker; tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til nøje at håndhæve EF's konkurrenceregler; understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv; **bemærker, at en høj markedskoncentration ikke udgør et problem i sig selv, men at det kan medføre problemer, hvis gennemførelsen af konkurrencelovgivningen ikke er så omfattende, som den bør være**;

Or. en

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 12

Punkt 4

4. bemærker en høj markedskoncentration i topsegmentet for finansielle tjenesteydelser for store børsnoterede selskaber, især revisionsfirmaer, kreditvurderingsbureauer og investeringsbanker; tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til nøje at håndhæve EF's konkurrenceregler **og opfordrer til øget anvendelse af moderne softwareløsninger, hvilket vil fremme en markedsadgang, som er uden mellemlid og direkte for slutinvestoren**; understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv;

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 13

Punkt 4

4. bemærker en høj markedsconcentration i topsegmentet for finansielle tjenesteydelser for store børsnoterede selskaber, især revisionsfirmaer, kreditvurderingsbureauer og investeringsbanker; tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til nøje at håndhæve EF's konkurrenceregler **og opfordrer til øget anvendelse af moderne softwareløsninger, hvilket vil fremme en markedsadgang, som er uden mellemlid og direkte for slutinvestoren**; understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 14

Punkt 4

4. bemærker en høj markedsconcentration i topsegmentet for finansielle tjenesteydelser for store børsnoterede selskaber, især revisionsfirmaer, kreditvurderingsbureauer og investeringsbanker; tilskynder Kommissionen og nationale konkurrencemyndigheder til nøje at håndhæve EF's konkurrenceregler **over for disse aktører**; understreger behovet for tilgængelige klage- og afhjælpningsprocedurer; og beder Kommissionen om at tage behørigt hensyn til brugernes perspektiv;

Or. fr

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 15

Punkt 4 a (nyt)

- 4a. **glæder sig over den nylige godkendelse af det foreslåede direktiv om ændring af artikel 19 i det omarbejdede bankdirektiv og opfordrer indtrængende Kommissionen til at fortsætte sin indsats mod en fjernelse af de barrierer for grænseoverskridende fusioner og erhvervelse, der fremgår af høringen fra 2005 og den efterfølgende interimrapport;**

Or. en

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 16

Punkt 4 a (nyt)

- 4a. ***understreger behovet for at fjerne barriererne for nye aktører samt behovet for at fjerne den lovgivning, der giver fordele til monopoludbydere og de nuværende markedsstrukturer med begrænset konkurrence;***

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 17

Punkt 5

5. ***understreger behovet for gennemsigtighed i gebyrer og **differentiering** af **vurderingsmæssige** og **accesoriske tjenesteydelser**; understreger, at kreditvurderingsbureauerne spiller en offentlig rolle i eksempelvis kapitalkravsdirektivet, og at de derfor bør leve op til høje standarder, hvad angår tilgængelighed, kvalitet og troværdighed; tilskynder **Den Internationale Børstilsynsorganisation (IOSCO)** og CESR til **fortsat** nøje at overvåge **kreditvurderingsbureauernes overholdelse af IOSCOS' etiske regler (tekst udgår)**;***

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 18

Punkt 5

5. ***understreger behovet for gennemsigtighed i gebyrer og adskillelse af vurderings- og rådgivningsaktiviteter og tilhørende omkostninger kreditvurderingsbureauerne imellem; understreger, at kreditvurderingsbureauerne spiller en offentlig rolle i eksempelvis kapitalkravsdirektivet, og at de derfor bør leve op til høje standarder, hvad angår tilgængelighed, **gennemsigtighed**, kvalitet og troværdighed, **sådan som det også er tilfældet for de regulerede virksomheder (f.eks. banker)**; tilskynder Værdipapir- og Børskommissionen (SEC) og CESR til nøje at overvåge kreditvurderingsbureauer på basis af Den Internationale Børstilsynsorganisation IOSCO's etiske regler og til at rådgive med hensyn til om der er brug for yderligere regulering;***

Or. de

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 19

Punkt 5

5. understreger behovet for gennemsigtighed i gebyrer og adskillelse af vurderings- og rådgivningsaktiviteter og tilhørende omkostninger kreditvurderingsbureauerne imellem; **mener, at de vurderingskriterier og virksomhedsmodeller, som kreditvurderingsbureauerne anvender, skal præciseres;** understreger, at kreditvurderingsbureauerne spiller en offentlig rolle i eksempelvis kapitalkravsdirektivet, og at de derfor bør leve op til høje standarder, hvad angår tilgængelighed, kvalitet og troværdighed; tilskynder Værdipapir- og Børskommissionen (SEC) og CESR til nøje at overvåge kreditvurderingsbureauer på basis af Den Internationale Børstilsynsorganisation IOSCO's etiske regler og til at rådgive med hensyn til om der er brug for yderligere regulering;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 20

Punkt 5 a (nyt)

- 5a. opfordrer de europæiske modtagende parter til at overveje muligheden af at støtte fremkomsten af en ren europæisk aktør i noteringskontorerne;**

Or. fr

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 21

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme **og finansielle mellemlid** som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF¹ om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering **blandt eller endog mellem dem**; mener, at en stærk tværatlantisk ensartethed af regler **for det finansielle marked** og tilsynspraksis er nødvendig; understreger, at god forvaltningsskik er bydende nødvendig, og at brugernes indflydelse ikke skal nedbrydes med skiftende ejerskab;

¹ EUT L 145 af 30.4.2004, s. 1.

Or. en

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 22

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme **og finansielle mellemed** som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF¹ om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering **blandt eller endog mellem dem**; mener, at en stærk tværatlantisk ensartethed af regler **for det finansielle marked** og tilsynspraksis er nødvendig; understreger, at god forvaltningsskik er bydende nødvendig, og at brugernes indflydelse ikke skal nedbrydes med skiftende ejerskab;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 23

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF² om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering af de store børser; mener, at en stærk tværatlantisk ensartethed af regler og tilsynspraksis er nødvendig; understreger, at god forvaltningsskik er bydende nødvendig, og at brugernes indflydelse **samt rettighederne for de i denne branche ansatte arbejdstagere** ikke **må** nedbrydes med skiftende ejerskab;

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 24

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF³ om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering af de store børser; mener, at en **stærkere** tværatlantisk ensartethed af regler og tilsynspraksis er nødvendig; understreger, at god forvaltningsskik er bydende

1 EUT L 145 af 30.4.2004, s. 1.

2 EUT L 145 af 30.4.2004, s. 1.

3 EUT L 145 af 30.4.2004, s. 1.

nødvendig, og at brugernes indflydelse ikke skal nedbrydes med skiftende ejerskab;

Or. de

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 25

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF¹ om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering af de store børser; mener, at en stærk tværatlantisk ensartethed af regler og tilsynspraksis er nødvendig **for at undgå indførelse af eksterritoriale regler**; understreger, at god forvaltningsskik er bydende nødvendig, og at brugernes indflydelse ikke skal nedbrydes med skiftende ejerskab;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 26

Punkt 6

6. forventer en øget konkurrence mellem handelsplatforme som følge af gennemførelsen af direktiv 2004/39/EF om markeder for finansielle instrumenter, men også en øget konsolidering af de store børser; mener, at en stærk tværatlantisk ensartethed af regler og tilsynspraksis, **der ikke underminerer den principbaserede tilgang**, er nødvendig; understreger, at god forvaltningsskik er bydende nødvendig, og at brugernes indflydelse ikke skal nedbrydes med skiftende ejerskab;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 27

Punkt 7

7. gentager behovet for at forbedre clearing- og afviklingsinfrastrukturen både med henblik på prisgennemsigtighed og konkurrence såvel som den offentlige interesse for afviklingssikkerhed (**tekst udgår**); har til hensigt nøje at undersøge udviklingen omkring de etiske regler og Target 2-værdipapirer i denne sammenhæng;

¹ EUT L 145 af 30.4.2004, s. 1.

Or. de

Ændringsforslag af Zsolt László Becsey

Ændringsforslag 28

Punkt 7

7. gentager behovet for at forbedre clearing- og afviklingsinfrastrukturen både med henblik på prisgennemsigtighed og konkurrence såvel som den offentlige interesse for afviklingssikkerhed, mens det tilskynder til et fremskridt med hensyn til at fjerne de andre barrierer, der blev identificeret i Giovannini-rapporten fra 2001; har til hensigt nøje at undersøge udviklingen omkring de etiske regler og Target 2-værdipapirer i denne sammenhæng; ***anmoder yderligere Kommissionen om at sikre en konsekvent håndhævelse af artikel 34 i MiFID, der kræver, at børserne giver alle deres brugere mulighed for at angive det afviklingssystem, de vil afvikle deres transaktioner med i tilfælde af grænseoverskridende aktietransaktioner. Kommissionen vil derfor være velkommen til at udstede retningslinjer for en kraftig opfordring til medlemsstaterne om at lade bestemmelserne i artikel 34 i MiFID træde i kraft.***

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 29

Punkt 7

7. gentager behovet for at forbedre clearing- og afviklingsinfrastrukturen både med henblik på prisgennemsigtighed og konkurrence såvel som den offentlige interesse for afviklingssikkerhed, mens det tilskynder til et fremskridt med hensyn til at fjerne de andre barrierer, der blev identificeret i Giovannini-rapporten fra 2001; har til hensigt nøje at undersøge udviklingen omkring de etiske regler og Target 2-værdipapirer i denne sammenhæng; ***er først og fremmest opmærksom på udviklingen af en passende forvaltning, som opfylder kravet om samtidig at udfylde rollen som fænomen, markedsdeltager og markedsopsynsmand;***

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 30

Punkt 7

7. gentager behovet for at forbedre clearing- og afviklingsinfrastrukturen både med

henblik på prisgennemsigtighed og konkurrence såvel som den offentlige interesse for afviklingssikkerhed, mens det tilskynder til et fremskridt med hensyn til at fjerne de andre barrierer, der blev identificeret i Giovannini-rapporten fra 2001; **hilser Kommissionens afgørelse om først at svare på bløde reguleringsformer, navnlig de etiske regler, velkommen og** har til hensigt nøje at undersøge udviklingen omkring de etiske regler og Target 2-værdipapirer i denne sammenhæng;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 31
Punkt 7 a (nyt)

7a. opfordrer Kommissionen til uden yderligere tøven at lancere de lovgivningsinitiativer, som er nødvendige for en fuldstændig afskaffelse af de barrierer, der blev identificeret i Giovannini-rapporten;

Or. fr

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 32
Punkt 8

udgår

Or. en

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 33
Punkt 8

8. påpeger den stigende indflydelse fra **mellemmænds finansielle rolle med hensyn til sikring af forbrugernes materielle aktiver via indirekte investeringssystemer**; beder Kommissionen **præsentere fokuserede foranstaltninger mod risikoen for markedsdominans, markedsmisbrug og interessekonflikter ved sådanne mellemmænd og** nøje overvåge virkningerne af det kommende direktiv om aktionærers udøvelse af stemmerettigheder i selskaber (KOM(2005)0685), der letter stemmeafgivning ved fuldmagt, og **endvidere opfordre til brug af direkte investeringssystemer**;

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 34

Punkt 8

8. påpeger den stigende indflydelse fra *mellemmænds finansielle rolle med hensyn til sikring af forbrugernes materielle aktiver via indirekte investeringssystemer*; beder Kommissionen *præsentere fokuserede foranstaltninger mod risikoen for markedsdominans, markedsmisbrug og interessekonflikter ved sådanne mellemmænd og* nøje overvåge virkningerne af det kommende direktiv om aktionærers udøvelse af stemmerettigheder i selskaber (KOM(2005)0685), der letter stemmeafgivning ved fuldmagt, og *endvidere opfordre til brug af direkte investeringssystemer*;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 35

Punkt 8 a (nyt)

- 8a. *er bekymret over det høje antal virksomheder, der tilbyder finansielle tjenesteydelser i de nye medlemsstater, som helt eller delvist er udenlandsk ejet, da dette vanskeliggør et effektivt tilsyn og en effektiv kontrol fra tilsynsmyndighederne i disse lande og desuden ofte kun er af mindre betydning for de nye medlemslandes nationaløkonomiers interesser og behov i strategien for de i udlandet beliggende koncernhovedsæder*;

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 36

Punkt 9

9. *(tekst udgår)* hilser den øgede overvågning af tilsynsførende *i* simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel eller *front running* velkommen *(tekst udgår)*;

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco

Ændringsforslag 37

Punkt 9

9. **(tekst udgår)** hilser den øgede overvågning af tilsynsførende på simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel eller *front running* velkommen **(tekst udgår)**;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 38

Punkt 9

9. **(tekst udgår)** hilser den øgede overvågning af tilsynsførende på simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel eller *front running* velkommen **(tekst udgår)**;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 39

Punkt 9

9. **(tekst udgår)** hilser den øgede overvågning af tilsynsførende på simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel eller *front running* velkommen; tilskynder Kommissionen til i samarbejde med USA's myndigheder at påbegynde en dybdegående sektorundersøgelse for at undersøge om de interne etiske regler og "vandtætte skotter" er tilstrækkelige til at opnå et behørigt fælles forvaltningsniveau og markedsgennemsigtighed og forhindre interessekonflikter;

Or. en

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 40

Punkt 9

9. påpeger, at en lille gruppe af store investeringsbanker giver ydelser til alle højtstående udstedere og investorer, herunder sig selv; hilser den øgede overvågning af tilsynsførende på simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel **(tekst udgår)**, *front running*, **tilskyndelse til kontrol** og **"best execution"** velkommen; tilskynder

Kommissionen til i samarbejde med USA's myndigheder at påbegynde en dybdegående sektorundersøgelse for at undersøge om de **nødvendige sikkerhedsforanstaltninger som f.eks.** interne etiske regler (**tekst udgår**), "vandtætte skotter" **og andre** er tilstrækkelige til at opnå et behørigt fælles forvaltningsniveau og markedsgennemsigtighed og forhindre interessekonflikter;

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 41
Punkt 9

9. påpeger, at en lille gruppe af store investeringsbanker giver ydelser til alle højtstående udstedere og investorer, herunder sig selv; hilser den øgede overvågning af tilsynsførende på simple sager om markedsmanipulation, insiderhandel (**tekst udgår**), *front running*, **tilskyndelse til kontrol og "best execution"** velkommen; tilskynder Kommissionen til i samarbejde med USA's myndigheder at påbegynde en dybdegående sektorundersøgelse for at undersøge om de **nødvendige sikkerhedsforanstaltninger som f.eks.** interne etiske regler (**tekst udgår**), "vandtætte skotter" **osv.** er tilstrækkelige til at opnå et behørigt fælles forvaltningsniveau og markedsgennemsigtighed og forhindre interessekonflikter;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 42
Punkt 9 a (nyt)

- 9a. **understreger vigtigheden af at sikre uafhængighed af finansanalytikere og personer, der leverer oplysninger til det finansielle marked via en gennemsigtig finansieringsstruktur; opfordrer indtrængende Kommissionen til at forelægge de uløste problemstillinger for MAD og MiFID med hensyn til en skelnen mellem "finansanalyse" og "andre oplysninger";**

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 43

Punkt 9 a (nyt)

- 9a. understreger behovet for at udvikle langsigtet finansiering til langsigtede investeringer med henblik på at opfylde målene i Lissabon-Göteborg-strategien; er bekymret over modsætningen mellem behovet for langsigtet investering i virksomhedernes globale konkurrenceevne og hedgefond-branchens kortsigtede retning;**

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 44

Punkt 9 b (nyt)

- 9b. advarer mod den negative virkning, som en kortsigtet strategi og investeringsformer forbundet med høj risiko i realøkonomien, navnlig for mellemstore og familieejede smv'er, har på løn- og arbejdsforholdene; advarer desuden mod den negative virkning på produktiviteten, den langsigtede effektivitet og innovationen i virksomheder og brancher, som berøres af hedgefond-investeringer**

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 45

Punkt 9 c (nyt)

- 9c. beklager, at det som følge af manglende gennemsigtighed og næsten ikke-eksisterende forpligtelser til offentliggørelse generelt er vanskeligt at indhente oplysninger om hedgefond-branchen; minder om, at en effektiv kontrol af de finansielle markeder simpelt hen ikke lader sig gøre uden gennemsigtighed;**

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 46

Punkt 10

10. er opmærksom på den hurtige stigning i antallet af alternative investeringsinstrumenter (hedgefonde og venturekapital), der giver **(tekst udgår)** anledning til systemisk risiko, stadigt højere niveauer af fremmedkapital og gældsreter for virksomheder og høje risikoniveauer for andre finansielle institutioner; **er bekymret over, at dette investeringsinstrument med forsæt er fuldstændig uigennemskueligt sammensat, således at andre investorer ikke kan få oplysninger om dets strategier;**

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 47

Punkt 10

10. er opmærksom på den hurtige stigning i antallet af alternative investeringsinstrumenter (hedgefonde og venturekapital), der giver likviditet og risikospredning på markedet, men som også kan give anledning til systemisk risiko **(tekst udgår)**;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 48

Punkt 10

10. er opmærksom på den hurtige stigning i antallet af alternative investeringsinstrumenter (hedgefonde og venturekapital), der giver likviditet og risikospredning på markedet, **og på visse personers udtrykte bekymring over, at de** også kan give anledning til systemisk risiko, stadigt højere niveauer af fremmedkapital og gældsreter for virksomheder og høje risikoniveauer for andre finansielle institutioner;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 49

Punkt 10

10. er opmærksom på den hurtige stigning i antallet af alternative investeringsinstrumenter (hedgefonde og **investeringskapitalfonde**), der giver likviditet og risikospredning på markedet, men som også kan give anledning til systemisk risiko, stadigt højere niveauer af fremmedkapital og gældsreter for virksomheder og høje risikoniveauer for andre finansielle institutioner **og disponibel opsparing med betragtelige sociale konsekvenser**;

Or. fr

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 50

Punkt 10

10. er opmærksom på den hurtige stigning i antallet af alternative investeringsinstrumenter (hedgefonde og venturekapital), der giver likviditet og risikospredning på markedet, men som også kan give anledning til systemisk risiko (**som f.eks. kan illustreres med LTCM (langsigtet kapitaladministration), der næsten stod over for et sammenbrud i september 1998**), stadigt højere niveauer af fremmedkapital og gældsreter for virksomheder og høje risikoniveauer for andre finansielle institutioner;

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 51

Punkt 10 a (nyt)

- 10a. deler den bekymring, som bl.a. ECB og Verdensbanken har udtrykt over hedgefonde;**

Or. en

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 52

Punkt 10 b (nyt)

10b. mener, at systemisk risiko forårsaget af hedgefonde (f.eks. risikoen for destabilisering af de finansielle markeder, markedsmisbrug, potentiel markedsprismanipulation osv.) taler stærkt for en anmodning om offentliggørelse, gennemsigtighed og regulering som i tilfældet med forretningsbanker og investeringsbanker;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 53

Punkt 10 a (nyt)

10a. henleder opmærksomheden mod de strukturelle udfordringer uden fortilfælde, som EU's fondssektor står over for på lang sigt; gør opmærksom på nødvendigheden af yderligere initiativer til bidrag til debatten om, hvorvidt der kræves en løsning på EU-plan og i form af mulige foranstaltninger;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 54

Punkt 10 a (nyt)

10a. erkender imidlertid, at der allerede findes europæiske forordninger vedrørende hedgefondsforvaltere;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 55

Punkt 11

11. hilser Kommissionens nylige undersøgelser om hedgefonde og egenkapital velkommen, men opfordrer til yderligere kontrol af det sektorspecifikke arbejde, som hedgefondforvaltertilsynet udfører inden for rammerne af CESR og IOSCO;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 56

Punkt 11

11. ***understreger*** Kommissionens ***behov for fortsat at kontrollere det sektorspecifikke arbejde, som hedgefondforvaltertilsynet udfører i forbindelse med*** sådanne fonde, ***herunder IOSCO og de kompetente myndigheder på de markeder, hvor sådanne fonde ikke er almindelige, og som en del af dialogen mellem EU og USA;***

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 57

Punkt 11

11. ***opfordrer Kommissionen til at kontrollere alle potentielle*** huller i oplysningsforskrifterne med hensyn til fælles forvaltning og investeringspolitik (***tekst udgår***);

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 58

Punkt 11

11. beklager, at Kommissionens undersøgelser indtil videre kun har fokuseret på vækstbarrierer for sådanne fonde (***tekst udgår***); beder om en bredere og mere kritisk tilgang ***med hensyn til den udstrækning, hvori hedgefonde udgør en risiko for den finansielle stabilitet og for målene om at advare om markedsmissbrug samt den udstrækning, hvori detailkunder bør kunne investere direkte i hedgefonde;***

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 59

Punkt 11

11. beklager, at *de af Kommissionen finansierede* undersøgelser *ved kun at omfatte fagfolk fra dette markedssegment* indtil videre kun har fokuseret på vækstbarrierer for sådanne fonde *uden at tage hensyn til alle berørte parter synspunkter* og ikke på huller i oplysningsforskrifterne med hensyn til fælles forvaltning og investeringspolitik eller på tilpasning af reglerne for niveauet af fremmedkapital og risikostyring og -spredning; beder om en *mere velafbalanceret* og mere kritisk tilgang;

Or. fr

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 60

Punkt 11 a (nyt)

- 11a. *glæder sig over, at arbejdet med retningslinjer til en effektiv udvikling af disse fondes grænseoverskridende operationer blev indført i EU's ekspertgrupper, mener dog, at der er tale om en grundlæggende konstruktionsfejl, når der i disse ekspertgrupper som de eneste udefra indgår lobbyister fra den berørte sektor og ikke også repræsentanter for de virksomheder, henholdsvis deres forbund, som repræsentanter for de ansatte i de berørte virksomheder; mener, at det er utilstrækkeligt, at der i disse arbejdsgruppers bemyndigelse ikke tages højde for de risici og ulemper, som er forbundet med aktiviteterne i disse fonde, herunder alvorlige nationaløkonomiske og beskæftigelsespolitiske forkastelser;*

Or. de

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 61

Punkt 11 b (nyt)

- 11b. *mener, at det er nødvendigt at indføje følgende bestemmelser i retningslinjerne for hedgefonde og private aktiefonde:*

- mindstekrav til egenkapitalandelen af sådanne fonde

- medtagelse af salgsgevinsten i indkomst- og gevinstbeskatningen i det fulde omfang det pågældende forvaltningsselskabs land

- **registreringspligt**
- **forpligtelse til at offentliggøre formue- og ejendomsstruktur og de løbende handler**
- **forklaring af anlægsrisici og investeringsstrategier**
- **indførelse af anmeldelsestærskler ved erhvervelse af større andele af børsnoterede virksomheder**
- **indførelse af et forbud mod kun at udlåne aktier i få dage og således kunne manipulere med generalforsamlingerne og kurserne**
- **anmeldelsespligt ved udlån af aktier**
- **indførelse af dobbelt stemmeret for aktionærer, som har ejet deres aktier i mindst to år;**

Or. de

Ændringsforslag af Alain Lipietz og Heide Rühle

Ændringsforslag 62
Punkt 11 a (nyt)

- 11a. understreger, at langt de fleste hedgefonde og private aktiefonde er etableret i udenlandske centre pga. beskeden regulering og af skatteminimerende årsager; mener, at det er vigtigt at imødekomme problemet med faldende skatteindtægter, opfordrer mere generelt indtrængende Kommissionen til at undersøge mulighederne for at afgiftspålægge finansgruppers spekulative bevægelser som f.eks. hedgefonde eller venturekapital med henblik på at undgå de risici, som er forbundet med deres stadig større rolle i det finansielle system;**

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 63
Punkt 11 a (nyt)

- 11a. opfordrer Kommissionen til at tage forskellene i medlemsstaternes systemer for privates adgang til alternativ investering op til fornyet vurdering, navnlig for at fastslå de passende kvalifikationer for distributører af sådanne produkter til detailinvestorer;**

Or. en

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 64

Punkt 11 a (nyt)

11a. understreger behovet for en større analyse af risici og fordele ved alternative investeringsinstrumenter og den udstrækning, hvori disse markedsføres til private forbrugere;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 65

Punkt 12

udgår

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 66

Punkt 12

12. tilskynder Kommissionen til at vurdere tilsynskvaliteten på udenlandske anbringelser og øge samarbejdet (**tekst udgår**);

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 67

Punkt 12

12. tilskynder Kommissionen til at vurdere tilsynskvaliteten på udenlandske anbringelser og øge samarbejdet; **hilser det mandat velkommen, som G7-landene har givet Forummet for Finansiell Stabilitet til at opdatere sin 2000-rapport om hedgefondsektoren; forventer, at der i rapporten vil rettes særlig opmærksomhed mod de alternative investeringsprodukters indvirkning på den systemiske stabilitet samt det faktum, at passende politiske anbefalinger kan udarbejdes på baggrund af**

denne analyse;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 68
Punkt 12

12. tilskynder Kommissionen til at **beskæftige sig med den manglende tilsynskvalitet** på udenlandske anbringelser og **gennemtvinge** samarbejdet; anbefaler at tilslutte sig USA med hensyn til at undersøge kompensatoriske foranstaltninger som skatter på særlige finansielle transaktioner;

Or. fr

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 69
Punkt 12 a (nyt)

- 12a. **hilser det mandat velkommen, som G7-landene har givet Forummet for Finansiell Stabilitet til at opdatere sin 2000-rapport om hedgefondsektoren; forventer, at der i rapporten vil rettes særlig opmærksomhed mod de alternative investeringsprodukters indvirkning på den systemiske stabilitet samt det faktum, at passende politiske anbefalinger kan udarbejdes på baggrund af denne analyse;**

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 70
Punkt 12 a (nyt)

- 12a. **opfordrer Kommissionen til, med hensyntagen til udviklingen af kapitalfondene, at tage initiativer som følge af synet på loyaliteten hos aktionærerne og de lønmodtagere, der deltager i udbyttedeling;**

Or. fr

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 71

Punkt 13

13. ***mener, at de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner ikke må fortolkes som at nye konkurrenter møder barrierer på hjemmemarkedet; understrege behovet for et velfungerende internationalt marked for finansielle tjenesteydelser; bemærker vigtigheden af mellemmænd til at give konkurrence på de europæiske hjemmemarkeder;***

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 72

Punkt 13

13. bemærker, at EU's finansielle detailmarkeder stadig er utilstrækkeligt integreret på tværs af landegrænserne; ***noterer***, at forbrugere ***stadig*** foretrækker fysisk tilstedeværende institutioner ***og i tiltagende grad anvender*** virtuelle, ***og konstaterer*** en hovedsagelig indenlandsk ***tilpasset*** finansieringsstruktur; advarer mod bare at overhale de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner og retssystemer med en alle-er-ens-harmonisering;

Or. de

Ændringsforslag af Othmar Karas

Ændringsforslag 73

Punkt 13

13. bemærker, at EU's finansielle detailmarkeder er ***mindre udbredte end engrosområdet***; bemærker, at forbrugere foretrækker fysisk tilstedeværende institutioner frem for virtuelle, hvilket resulterer i en hovedsagelig indenlandsk finansieringsstruktur; ***understreger fordelene ved pluralistiske strukturer på det europæiske bankmarked for at imødekomme kundernes forskellige og skiftende behov***; advarer mod bare at overhale de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner og retssystemer med en alle-er-ens-harmonisering;

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 74

Punkt 13

13. bemærker, at EU's finansielle detailmarkeder stadig er utilstrækkeligt integreret på tværs af landegrænserne; bemærker, at forbrugere foretrækker fysisk tilstedeværende institutioner *og* virtuelle, **bemærker** en hovedsagelig indenlandsk finansieringsstruktur; advarer mod bare at overhale de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner og retssystemer med en alle-er-ens-harmonisering; ***favoriserer målrettet fuld harmonisering - f.eks. fuld harmonisering af de centrale aspekter af et givent emne, som om nødvendigt er forbundet med gensidig anerkendelse af ikke-harmoniserede varer;***

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 75

Punkt 13

13. bemærker, at EU's finansielle detailmarkeder stadig er utilstrækkeligt integreret på tværs af landegrænserne; bemærker, at forbrugere ***anvender*** fysisk tilstedeværende institutioner ***i større grad end*** virtuelle, hvilket resulterer i en hovedsagelig indenlandsk finansieringsstruktur; advarer mod bare at overhale de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner og retssystemer med en alle-er-ens-harmonisering;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 76

Punkt 13

13. bemærker, at EU's finansielle detailmarkeder stadig er utilstrækkeligt integreret på tværs af landegrænserne, ***og at der er behov for yderligere lovgivningsinitiativer;*** bemærker, at forbrugere foretrækker fysisk tilstedeværende institutioner frem for virtuelle, hvilket resulterer i en hovedsagelig indenlandsk finansieringsstruktur; advarer mod bare at overhale de nationale forbrugerbeskyttelsestraditioner og retssystemer med en alle-er-ens-harmonisering;

Or. en

Ændringsforslag af Zsolt László Becsey

Ændringsforslag 77

Punkt 13 a (nyt)

13a. bemærker, at den aktuelle manglende evne til at fremme ikke-harmoniserede investeringsinstrumenter (hedgefonde, venturekapitalfonde og ejendomsfonde) over for investorerne uden lokal registrering udgør en uberettiget begrænsning af integrationen af det indre marked for finansielle tjenesteydelser; erkender, at den indre paneuropæiske ordning for professionelle investorerers private investeringer kunne være det rette skridt fremad.

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco

Ændringsforslag 78

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der er for mobile brugere på tværs af landegrænserne; tilskynder til, at den finansielle industri udvikler **nøje målrettede eksempler på de 28. ordninger**; opfordrer Kommissionen til at udvikle et passende rammesystem for regulering, tilsyn og forbrugerbeskyttelse **med henblik på at skabe integration og grænseoverskridende aktivitet**;

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 79

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der er for mobile brugere på tværs af landegrænserne **ved brug af finanssektorens produkter; (tekst udgår)**; opfordrer Kommissionen til at udvikle et passende rammesystem for regulering og tilsyn, kontraktmæssig lovgivning og forbrugerbeskyttelse for sådanne produkter, der skal gælde og gensidigt anerkendes inden for EU;

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 80

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der **har indvirkning på** mobile brugere på tværs af landegrænserne; tilskynder til, at den finansielle industri **overvejer udviklingen af** paneuropæiske finansielle pilotprodukter, såsom pensioner, pant i fast ejendom **og** forsikringsprodukter (**tekst udgår**) **og** opfordrer Kommissionen til at **overveje gennemførligheden af** et passende rammesystem for regulering og tilsyn, kontraktmæssig lovgivning, **beskatning** og forbrugerbeskyttelse, **således at** sådanne produkter **kan overføres og anerkendes gensidigt** inden for EU;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 81

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der er for mobile brugere på tværs af landegrænserne; **minder om, at favorable betingelser for arbejdskraftens mobilitet er af afgørende betydning for udviklingen af det indre marked og** tilskynder til, at den finansielle industri udvikler paneuropæiske finansielle pilotprodukter, såsom pensioner, pant i fast ejendom eller forsikringsprodukter; opfordrer Kommissionen til at udvikle et passende rammesystem for regulering og tilsyn, kontraktmæssig lovgivning og forbrugerbeskyttelse for sådanne produkter, der skal gælde og gensidigt anerkendes inden for EU;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 82

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der er for mobile brugere på tværs af landegrænserne; tilskynder til, at den finansielle industri udvikler paneuropæiske finansielle pilotprodukter, såsom pensioner, pant i fast ejendom (**tekst udgår**), forsikringsprodukter **og forbrugslån**; opfordrer Kommissionen til at udvikle et passende rammesystem for regulering og tilsyn, kontraktmæssig lovgivning og forbrugerbeskyttelse for sådanne produkter, der skal gælde og gensidigt anerkendes inden for EU;

Or. fr

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 83

Punkt 14

14. foretrækker en mere fokuseret tilgang, der er rettet mod de konkrete barrierer, der er for mobile brugere på tværs af landegrænserne; tilskynder til, at den finansielle industri udvikler paneuropæiske finansielle pilotprodukter, såsom pensioner, pant i fast ejendom eller forsikringsprodukter **med henblik på at skaffe kunder**; opfordrer Kommissionen til at udvikle et passende rammesystem for regulering og tilsyn, kontraktmæssig lovgivning og forbrugerbeskyttelse for sådanne produkter, der skal gælde og gensidigt anerkendes inden for EU;

Or. de

Ændringsforslag af Udo Bullmann

Ændringsforslag 84

Punkt 14 a (nyt)

- 14a. understreger nødvendigheden af at imødekomme samme risici med samme sikkerhedsforanstaltninger i et fælles europæisk marked for finansieringsprodukter og tilsvarende udforme krav til egenkapital; understreger, at det af hensyn til gennemsigtighed og forbrugerbeskyttelse må forhindres, at der opstår konkurrence mellem medlemsstaterne med hensyn til de svageste tilsyns- og sikkerhedsstandarder;**

Or. de

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 85

Punkt 14 a (nyt)

- 14a. deler den bekymring, der udtrykkes i punkt 1.2.3 i bilagene til Kommissionens grøn bog om udvidelse af de europæiske rammer for investeringsfonde (KOM(2005)0134) over udviklingen af garantifonde uden passende egenkapitalkrav i enkelte medlemsstater, da der her er tale om utilstrækkelig forbrugerbeskyttelse; opfordrer derfor Kommissionen til med henblik på en effektiv forbrugerbeskyttelse at fjerne den europæiske mangel på regulering på området garantifonde gennem fastlæggelse af passende egenkapitalkrav til garantifonde og derved tage hensyn til**

princippet om tilsvarende tilsynsretlige krav såvel med hensyn til kvalitetsstandarder for risikoforvaltningen som kvantitative egenkapitalkrav ("samme risiko, samme kapital"); herved skulle en europæisk regulering dreje sig om de aktuelle reguleringer af livsforsikringer;

Or. de

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 86

Punkt 15

15. har taget i betragtning, at sektorundersøgelsen på detailbankområdet og betalingskortsystemer identificerer flere områder, der kunne forbedres, ***hilser i den forbindelse direktivet om betalingstjenester, som forventes at medføre bedre forudsætninger for konkurrencedygtighed på disse områder, velkomment;***

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 87

Punkt 15

15. har taget i betragtning, at sektorundersøgelsen på detailbankområdet og betalingskortsystemer identificerer flere områder, der kunne forbedres, men advarer om, at en åbning af de eksisterende mangelfulde systemer ikke bør føre til en situation, hvor en stor markedskoncentration kan ***forekomme på bekostning af den europæiske økonomis finansieringsystems globale arkitektur, kvaliteten af lokale tjenesteydelser og smv'ernes adgang til finansieringsmåder, som er tilpasset deres behov, og*** skabe nye mangler og prisbegrænsninger;

Or. fr

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 88

Punkt 15

15. har taget i betragtning, at sektorundersøgelsen på detailbankområdet og betalingskortsystemer identificerer flere områder, der kunne forbedres, men advarer om, at en åbning af de eksisterende mangelfulde systemer ikke bør føre til en situation, hvor en stor markedskoncentration kan skabe nye mangler og prisbegrænsninger; ***har***

taget hensyn til behovet for at give kreditregistre og betalingssystemer adgang og anmoder om yderligere præcisering af det næste konkrete skridt, der skal tages i den forbindelse;

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco

Ændringsforslag 89
Punkt 15

15. har taget i betragtning, at sektorundersøgelsen på detailbankområdet og betalingskortsystemer identificerer flere områder, der kunne forbedres, men advarer om, at en åbning af de eksisterende mangelfulde systemer ikke bør føre til en situation, hvor en stor markedskoncentration kan skabe nye mangler og prisbegrænsninger; **har taget hensyn til behovet for at give kreditregistre og betalingssystemer adgang og anmoder om yderligere præcisering af det næste konkrete skridt, der skal tages i den forbindelse;**

Or. en

Ændringsforslag af Zsolt László Becsey

Ændringsforslag 90
Punkt 15 a (nyt)

- 15a. understreger, at de to SEPA-ordninger, navnlig kreditoverførsler og direkte debiteringer vil træde i kraft i 2010. Den tredje søjle, kortbestemmelser, vil blive indført fra 2008. Direktivet om betalingstjenester, der snart bliver vedtaget, forventes at medføre nye tjenesteydere såsom detailhandlere, betalingsudbydere og mobiloperatører på dette forretningsområde. Som følge heraf vil omkostningerne ved grænseoverskridende detailbetalingstransaktioner sandsynligvis falde markant;**

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 91
Punkt 15 a (nyt)

- 15a. er bekymret over, at forbrugernes valg ofte begrænses til de detailprodukter, der udbydes af de finansielle grupper, som opererer på hjemmemarkedet; gør opmærksom på behovet for at lette forbrugernes adgang til tredjemandsprodukter**

gennem disse gruppers eksisterende infrastruktur; understreger vigtigheden af at adskille de forskellige tjenesteydelser, der leveres til kunderne og anmoder om, at omkostningerne i værdikæden offentliggøres over for kunderne med henblik på at indføre mere gennemsigtighed og sikre lige konkurrenceforhold;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 92
Punkt 15 a (nyt)

15a. beder under disse vilkår indtrængende Kommissionen om på ny at lancere initiativet, der sigter mod at give forsikringsselskaberne europæisk status i overensstemmelse med sin beslutning af 16. maj 2006 om resultatet af undersøgelsen af de lovgivningsforslag, som er under behandling hos lovgiveren;

Or. fr

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 93
Punkt 15 b (nyt)

15b. beder Kommissionen om at vurdere, herunder tage hensyn til den aktuelle situation for SWIFT, Unionens evne til at anvende sit eget bankkortsystem;

Or. fr

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 94
Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på betydningen af fælles arbejdsmarkedspensioner under anden søjle oven i ordentlige pensionsordninger baseret på solidaritet under første søjle (tekst udgår);

Or. de

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 95

Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på fordelene ved fælles arbejdsmarkedspensioner **(tekst udgår)** og støtter direktiv 2003/41/EF¹ om arbejdsmarkedrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed som det specifikke regelsæt for pensionsfonde; **opfordrer indtrængende Kommissionen til inden for rammerne af bedre regulering at undersøge behovet for, at Fællesskabet griber ind, både hvad angår harmonisering af de grundlæggende investeringsprincipper og -metoder i forbindelse med disse aktiver og fremme konvergens på tilsynsområdet i EU;**

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 96

Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på fordelene ved fælles arbejdsmarkedspensioner under anden søjle oven i ordentlige pensionsordninger baseret på solidaritet under første søjle; **understreger desuden nødvendigheden af tilsynsretlige lige krav såvel med hensyn til kvalitetsstandarder for risikoforvaltningen som kvantitative egenkapitalkrav ("samme risiko, samme kapital") for at forhindre forskelsbehandling af markedsdeltagere og konkurrenceforvridning;** støtter direktiv 2003/41/EF om arbejdsmarkedrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed som det specifikke regelsæt for pensionsfonde; **deler den opfattelse, at der hvor det skønnes nødvendigt, skal tages hensyn til de berørte aldersforsorgs særlige kendetegn;**

Or. de

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 97

Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på fordelene ved fælles arbejdsmarkedspensioner under anden søjle oven i ordentlige pensionsordninger baseret på solidaritet under første søjle; støtter direktiv

¹ EUT L 235 af 23.9.2003, s. 10.

2003/41/EF¹ om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed som det specifikke regelsæt for pensionsfonde; **opfordrer indtrængende Kommissionen til inden for rammerne af bedre regulering at undersøge behovet for, at Fællesskabet griber ind, både hvad angår harmonisering af de grundlæggende investeringsprincipper og -metoder i forbindelse med disse aktiver og fremme konvergens på tilsynsområdet i EU;**

Or. en

Ændringsforslag af Ieke van den Burg

Ændringsforslag 98

Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på fordelene ved fælles arbejdsmarkedspensioner under anden søjle oven i ordentlige pensionsordninger baseret på solidaritet under første søjle; støtter direktiv 2003/41/EF om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed som det specifikke regelsæt for pensionsfonde, **der suppleres med en EU-harmoniseret specifik solvensramme for pensionsfonde i overensstemmelse med Solvency II-tilgangen med henblik på at give effektive forvaltningsteknikker og midler til at hæmme tilsynsarbitrage;**

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 99

Punkt 16

16. anerkender udfordringerne i forbindelse med befolkningens aldring; lægger vægt på fordelene ved fælles arbejdsmarkedspensioner under anden søjle oven i ordentlige pensionsordninger baseret på solidaritet under første søjle; støtter direktiv 2003/41/EF² om arbejdsmarkedsrelaterede pensionskassers aktiviteter og tilsynet hermed som det specifikke regelsæt for pensionsfonde; **bemærker imidlertid, at den lovgivningsmæssige ramme for pensionsordninger under anden søjle skal støttes med koordinering af beskatning, navnlig koncentreret om skattegrundlaget, på dette område;**

Or. en

1 EUT L 235 af 23.9.2003, s. 10.

2 EUT L 235 af 23.9.2003, s. 10.

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 100

Punkt 17

17. **(tekst udgår)**; beder Kommissionen om at gennemføre en undersøgelse om tilgængeligheden af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente **(tekst udgår)**;

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 101

Punkt 17

17. **(tekst udgår)** beder Kommissionen om at gennemføre en undersøgelse om tilgængeligheden af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente; **tilskynder til, at EU-medlemsstaterne samt de offentlige og private (uddannelses-)institutioner i større grad end hidtil fremmer EU-borgernes almindelse til finansieringstjenesteydelser, tilføjer denne i studieplanerne og gennemfører den.**

Or. de

Ændringsforslag af Peter Skinner

Ændringsforslag 102

Punkt 17

17. bemærker, at for mange EU-borgere udelukkes fra grundlæggende finansielle tjenesteydelser; **støtter Kommissionens igangværende arbejde med at undersøge** tilgængeligheden af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente **(tekst udgår)**;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 103

Punkt 17

17. bemærker, at for mange EU-borgere udelukkes fra grundlæggende finansielle

tjenesteydelser; beder Kommissionen om at gennemføre en undersøgelse om tilgængeligheden af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente (*tekst udgår*);

Or. en

Ændringsforslag af Gunnar Hökmark

Ændringsforslag 104
Punkt 17

17. ***understreger behovet for velfungerende grundlæggende finansielle tjenesteydelser***; beder Kommissionen om at gennemføre en undersøgelse om ***de nødvendige forudsætninger for konkurrencedygtighed med henblik på at sikre højest mulig tilgængelighed*** af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente; opfordrer til at overveje universelle ydelsesforpligtelser for finansielle institutioner for at give sådanne grundlæggende tjenesteydelser;

Or. en

Ændringsforslag af Othmar Karas

Ændringsforslag 105
Punkt 17

17. bemærker, at for mange EU-borgere udelukkes fra grundlæggende finansielle tjenesteydelser; ***konkluderer, at de grundlæggende finansielle tjenesteydelser bør forblive tilgængelige og billige for alle europæiske borgere***; beder Kommissionen om at gennemføre en undersøgelse om tilgængeligheden af ydelser som bankkonti, pengeautomater, kreditkort og lån til lav rente ***og opfordre til fremme af bedste praksisser og erfaring med de finansielle institutioner for at give sådanne grundlæggende tjenesteydelser***;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 106
Punkt 17 a (nyt)

- 17a. ***støtter resultaterne af sektorundersøgelsen på detailbankområdet, hvoraf det fremgår, at udveksling af kreditoplysninger sandsynligvis vil have positive økonomiske konsekvenser, øge konkurrencen og være til fordel for nye***

markedsdeltagere ved at reducere oplysningsasymmetrien mellem banker og kunder, handle som en udlånsenhed, reducere problemerne med antiselektion og fremme kundemobiliteten; mener, at adgangen til både positive og negative kreditoplysninger kan spille en afgørende rolle med hensyn til at hjælpe forbrugerne med at få adgang til kredit og bekæmpe finansiell udstødelse.

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 107
Punkt 18

18. påpeger væksten i antallet af specifikke udbydere af finansielle tjenesteydelser til indvandrergupper, der overfører betalinger og udvikler **navnlig** islamisk bankvirksomhed; advarer om, at kravene til disse nye nicheaktører skal være skrappe, **alt imens de skal forhindres i** at forsvinde ind i en gråzone, hvor ingen overvågning er mulig; **opfordrer Unionen til, navnlig inden for rammerne af sine relationer med landene på den anden side af Middelhavet, at samarbejde med de lokale økonomiske og monetære kompetente myndigheder om at optimere anvendelsen af penge, der således overføres til den produktive investeringstjeneste;**

Or. fr

Ændringsforslag af Peter Skinner

Ændringsforslag 108
Punkt 19

19. hilser den øgede opmærksomhed over for bevilling af mikrokredit som et bidrag til selvstændigt erhverv og igangsættelse velkommen; **(tekst udgår)** tilskynder Kommissionen til at udarbejde en handlingsplan for mikrofinansiering ved at bruge de bedste praksisser både i og uden for Europa;

Or. en

Ændringsforslag af Ieke van den Burg

Ændringsforslag 109
Punkt 19

19. hilser den øgede opmærksomhed over for bevilling af mikrokredit som et bidrag til selvstændigt erhverv og igangsættelse velkommen, **f.eks. i forbindelse aktiviteterne**

under GD Regio og EIB's JEREMIE-program; beder om, at Basel-reglerne bliver tilpasset med mikrokreditaktiebeholdninger for øje, og at der bliver sat en grænse for de ofte urimelige omkostninger ved små lån; tilskynder Kommissionen til at udarbejde en handlingsplan for mikrofinansiering **for at koordinere de forskellige politiske foranstaltninger og gøre optimalt brug af** de bedste praksisser både i og uden for Europa;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 110
Punkt 19

19. hilser den øgede opmærksomhed over for bevilling af mikrokredit som et bidrag til selvstændigt erhverv og igangsættelse velkommen; beder om, at Basel-reglerne bliver tilpasset med mikrokreditaktiebeholdninger for øje, og at der bliver sat en grænse for de ofte urimelige omkostninger ved små lån; tilskynder Kommissionen til, **i samarbejde med sine forskellige kompetente generaldirektorater**, at udarbejde en handlingsplan for mikrofinansiering ved at bruge de bedste praksisser både i og uden for Europa;

Or. fr

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 111
Punkt 19 a (nyt)

- 19a. mener ikke, at det er nødvendigt med et initiativ på området pantebrevskredit, idet markederne her traditionelt er meget nationalt tilpassede, og der kun findes en mindre grænseoverskridende efterspørgsel;**

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 112
Punkt 19 a (nyt) (efter underoverskriften ”Finansielle færdigheder og brugerinput i den taktiske planlægning”)

- 19a. opfordrer virksomhederne til at bidrage til forbrugerbeskyttelse gennem forståelige, let tilgængelige produkter samt prægante og forbrugervenlige oplysninger;**

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 113

Punkt 20

20. mener, at etableringen af et integreret europæisk finansielt marked er mere end bare at give forbrugerne flere valgmuligheder; understreger, at fremme af finansielle færdigheder og adgang til ordentlige oplysninger og upartiske investeringsråd er meget vigtigt; ***mener, at principbaseret regulering som f.eks. forpligtelser til at sikre "best execution" og udføre passende tests ved levering af investeringstjenesteydelser i denne sammenhæng er mere effektivt end præskriptiv regulering;***

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 114

Punkt 20 a (nyt)

- 20a. mener samtidig, at det er absolut nødvendigt at øge bevidstheden om forbrugernes nedarvede situation og deres livsprojekt ved placering og salg af finansielle produkter;***

Or. fr

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 115

Punkt 21

21. støtter kraftigt Kommissionens initiativ til at opgradere befolkningens finansielle færdigheder; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at øge indsatsen for at skabe specifikke programmer og hjemmesider, ***som de berørte virksomheder bindes af;*** tilskynder dem også til at gøre det til en integreret del af den grundlæggende skoleuddannelse;

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 116

Punkt 23

23. er helt enig i målene om bedre regulering og professionelle konsekvensanalyser (**tekst udgår**);

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 117

Punkt 23

23. er helt enig i målene om bedre regulering **baseret på resultaterne af grundig, uafhængig og professionelt ledede** konsekvensanalyser; understreger, at **politiske afgørelser** ikke skal **træffes alene på baggrund af** de finansielle aspekter, men tage **økonomiske, sociale, samfundsmæssige, miljømæssige, kulturelle og andre aspekter af offentlig interesse** i betragtning;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 118

Punkt 23 a (nyt)

- 23a. er bekymret over, at den nuværende regulering indeholder samme krav til multinationale finansielle enheder, der opererer på tværs af grænserne og mindre spillere på det finansielle marked, der opererer på hjemmemarkedet; mener, at en lovgivningsramme kan omkostningsoptimeres med hensyntagen til de små markedsaktørers administrative kapacitet og ressourcer;**

Or. en

Ændringsforslag af Peter Skinner

Ændringsforslag 119

Punkt 24

24. hilser udvalgsprocedureaftalen velkommen; støtter tilpasning af de instrumenter, der hører til det finansielle område; anbefaler, at instrumenterne fra før Lamfalussy

ændres (*tekst udgår*);

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 120

Punkt 24

24. hilser udvalgsprocedureaftalen velkommen; støtter tilpasning af de instrumenter, der hører til det finansielle område; anbefaler, at **Lamfalussy-instrumenterne** ændres; insisterer på, at Parlamentet skal tillades at have observatører i niveau 2-udvalg (N2-udvalg);

Or. fr

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 121

Punkt 24

24. hilser udvalgsprocedureaftalen velkommen; støtter tilpasning af de instrumenter, der hører til det finansielle område; anbefaler, at instrumenterne fra før Lamfalussy ændres; insisterer på, at Parlamentet skal tillades at have observatører i niveau 2-udvalg (N2-udvalg); **bemærker behovet for at opbygge veletablerede interinstitutionelle arbejdsmetoder gennem praksis frem for skrevne regler eller officielle aftaler; i denne forbindelse kan udviklingen af niveau 2-gennemførelsesforanstaltningerne for MiFID nævnes som et nyttigt eksempel;**

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 122

Punkt 25

25. (*tekst udgår*) advarer om, at det at satse på **lovgivningsmæssige** aftaler efter førstebehandlingen ikke skal hindre kvaliteten af beslutningerne eller påvirke den demokratiske proces; foreslår en evaluering af disse processer og en udarbejdelse af en forretningsorden for at sikre gennemsigtighed og demokratisk kontrol;

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 123

Punkt 25

25. ønsker hurtige lovgivningsprocedurer, **hvis egnethed har vist sig i praksis**; men advarer om, at det at satse på aftaler efter førstebehandlingen ikke skal hindre kvaliteten af beslutningerne eller påvirke den demokratiske proces; foreslår en evaluering af disse processer og en udarbejdelse af en forretningsorden for at sikre gennemsigtighed og demokratisk kontrol;

Or. de

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 124

Punkt 25

25. ønsker hurtige lovgivningsprocedurer, hvor det er muligt, men advarer om, at det at satse på aftaler efter førstebehandlingen ikke skal hindre kvaliteten af beslutningerne eller påvirke den demokratiske proces; foreslår en evaluering af disse processer og en udarbejdelse af en forretningsorden for at sikre **kollegialt styre**, gennemsigtighed og demokratisk kontrol;

Or. fr

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 125

Punkt 25 a (nyt)

- 25a. mener, at en række krav til oplysningerne og/eller eksisterende dobbeltkrav medfører unødvendige omkostninger, en uforholdsmæssigt stor administrativ byrde og kan desuden have negative følger for retssikkerheden og dermed markedets integritet; understreger, at der i dette tilfælde kan opnås yderligere fordele ved strømlining, forenkling og om nødvendigt ophævelse af eksisterende ineffektive bestemmelser;**

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 126

Punkt 25 b (nyt)

25b. mener, at FSAP har bidraget til at udfylde mange lovgivningsmæssige huller på området finansielle tjenesteydelser, men er overbevist om, at yderligere koordinering med håndhævelse af konkurrencereglerne vil kunne have en multiplicerende virkning på den lovgivningsmæssige rammes generelle funktion og effektivitet; påpeger, at ny lovgivning skal sikre et rimeligt og konkurrencedygtigt miljø i overensstemmelse med konkurrencepolitikken;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 127

Punkt 26

26. tager en række nye udviklinger, der både medfører mulige styrker og bekymringer, herunder innovative teknikker til risikoreduktion, (tekst udgår) kreditderivater, (tekst udgår) paneuropæiske finansielle koncerner, (tekst udgår) hedgefonde og venturekapital i betragtning;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 128

Punkt 26

26. tager en række nye udviklinger, herunder innovative teknikker til risikoreduktion, den betydelige vækst på kreditderivatmarkederne, den øgede systemiske vigtighed af store paneuropæiske finansielle koncerner og finansielle ikke-bankinstitutioners voksende rolle, bl.a. i forbindelse med almindelig långivning og alternative investeringsinstrumenter;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 129

Punkt 26 a (nyt)

26a. mener, at de store bankers kontrolkapacitet med hensyn til dækningsfondenes funktion er utilstrækkelig i den udstrækning, de kan være dommer og part;

Or. fr

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 130

Punkt 26 b (nyt)

26b. mener, at det er absolut nødvendigt for at håndtere de opståede risici, at Den Europæiske Centralbank har kapacitet til at føre tilsyn med de vigtigste store banker;

Or. fr

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 131

Punkt 27

27. påpeger, at disse markedsændringer også **kan ændre** den systemiske risikos natur, kilde og overføring og **have indvirkning på** eksisterende forudgående værktøjer til risikoreduktion; opfordrer til **dokumenteret identificering** og **evaluering af** kilderne til systemisk risiko og **deres** underliggende dynamik i finansielle kriser (**tekst udgår**);

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 132

Punkt 27

27. påpeger, at disse markedsændringer også **har indvirkning på** den systemiske risikos natur, kilde og overføring, og dermed ændres effektiviteten af eksisterende forudgående værktøjer til risikoreduktion; opfordrer til **dokumenteret identificering** og **evaluering af** kilderne til systemisk risiko og den underliggende dynamik i finansielle kriser i **denne** forbindelse;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 133

Punkt 27

27. påpeger, at disse markedsændringer også **har indvirkning på** den systemiske risikos natur, kilde og overføring (**tekst udgår**); opfordrer til **dokumenteret identificering** og **evaluering af** kilderne til systemisk risiko og den underliggende dynamik i finansielle kriser i forbindelse med de ændringer, der er beskrevet;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 134

Punkt 28

28. er bekymret over, **om** det nuværende **nationale** tilsynsgrundlag **har tilstrækkelige ressourcer og er tilstrækkeligt koordineret til at kunne** følge med det **europæiske og globale** finansielle markeds dynamik og **være tilpas lydhør** i tilfælde af en stor systemisk krise, der påvirker mere end én medlemsstat;

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 135

Punkt 28

28. **påpeger**, at det nuværende (**tekst udgår**) tilsynsgrundlag **skal** følge med det finansielle markeds dynamik **for at være lydhør** i tilfælde af en stor systemisk krise, der påvirker mere end én medlemsstat;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 136

Punkt 28

28. er bekymret over, at det nuværende splittede tilsynsgrundlag *eventuelt* ikke kan følge med det finansielle markedes dynamik og kan hindre tilstrækkelig og hurtigt reaktion i tilfælde af en stor systemisk krise, der påvirker mere end én medlemsstat;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 137

Punkt 29 a (nyt)

- 29a. hilser den seneste rapport fra Kommissionen velkommen, hvori direktivet om aftaler om finansiel sikkerhedsstillelse (2002/47/EF) evalueres, noterer Kommissionens bemærkning om vigtigheden af bilateral slutafregning for at mindske kreditrisikoen og øge de finansielle markeders effektivitet samt en mere effektiv tildeling af lovpligtig kapital, og opfordrer Kommissionen til at udarbejde et forslag til forbedring af konsistensen i fællesskabsretten i forbindelse med en række EU-instrumenter, herunder direktivet om finansiel sikkerhedsstillelse, der indeholder bestemmelser om bilateral slutafregning og iværksættelse, muligvis ved at udvikle et enkelt instrument til fastlæggelse af en række fælles grundlæggende principper for hver national juridisk ordning for bilateral slutafregning;**

Or. en

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 138

Punkt 30

30. er imponeret over det arbejde de europæiske tilsynsudvalg (CESR, Det Europæiske Banktilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger) udfører med hensyn til at rådføre sig med markederne, rådgive Kommissionen og Rådets N2-udvalg og frem for alt med hensyn til fremskridtene i forbindelse med konvergens mellem regulerings- og tilsynspraksis; **advarer i denne sammenhæng imidlertid mod at koncentrere bestræbelserne om sænkning af tilsynsomkostningerne;**

Or. de

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 139

Punkt 30

30. er imponeret over det arbejde de europæiske tilsynsudvalg (CESR, Det Europæiske Banktilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger) udfører med hensyn til at rådføre sig med markederne, rådgive Kommissionen og Rådets N2-udvalg og frem for alt med hensyn til fremskridtene i forbindelse med konvergens mellem regulerings- og tilsynspraksis; ***mener, at denne indsats skal støttes og disse udvalg anvendes og forsynes med tilstrækkelige ressourcer til at løse den opgave, de har påtaget sig;***

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 140

Punkt 30

30. er imponeret over det arbejde de europæiske tilsynsudvalg (CESR, Det Europæiske Banktilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger) udfører med hensyn til at rådføre sig med markederne, rådgive Kommissionen og Rådets N2-udvalg og frem for alt med hensyn til fremskridtene i forbindelse med konvergens mellem regulerings- og tilsynspraksis; ***mener, at denne indsats skal støttes og disse udvalg anvendes og forsynes med tilstrækkelige ressourcer til at løse den opgave, de har påtaget sig;***

Or. en

Ændringsforslag af Katerina Batzeli

Ændringsforslag 141

Punkt 31

31. tilskynder de tre niveau 3-udvalg (N3-udvalg) til at forbedre konsistensen på sektorniveau ***på to områder: på den ene side*** i tilsynsreguleringen og tilsynsbestemmelserne for store finansielle koncerner, der har at gøre med de samme eller lignende produkter; ***understreger, at de i denne forbindelse bør kunne*** give råd til lovgiverne for at kunne revidere reglerne i overensstemmelse hermed; ***og på den anden side sikre, at der føres ensartet funktionsmæssig kontrol med alle finansielle institutioner i alle medlemsstater; understreger, at huller i tilsynet og inkonsistens på nationalt niveau bør angives og søgt afværget;***

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 142

Punkt 31

31. tilskynder de tre niveau 3-udvalg (N3-udvalg) til at forbedre konsistensen på sektorniveau **på to områder: på den ene side** i tilsynsreguleringen og tilsynsbestemmelserne for store finansielle koncerner, der har at gøre med de samme eller lignende produkter; **de bør i denne forbindelse kunne** give råd til lovgiverne for at kunne revidere reglerne i overensstemmelse hermed; **og på den anden side sikre, at der føres ensartet funktionsmæssig kontrol med alle finansielle institutioner alle medlemsstater. Huller i tilsynet og inkonsistens på nationalt niveau bør angives og søgt afværget.**

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 143

Punkt 31

31. tilskynder de tre niveau 3-udvalg (N3-udvalg) til at forbedre konsistensen i tilsynsreguleringen på sektorniveau og tilsynsbestemmelserne for store finansielle koncerner, der har at gøre med de samme eller lignende produkter, og hvor det er nødvendigt give råd til lovgiverne for at kunne revidere reglerne i overensstemmelse hermed, **men også til at begrænse deres mandat og ikke forsøge at erstatte lovgiveren;**

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 144

Punkt 31

31. tilskynder de tre niveau 3-udvalg (N3-udvalg) til at forbedre konsistensen i tilsynsreguleringen på sektorniveau og tilsynsbestemmelserne for store finansielle koncerner, der har at gøre med de samme eller lignende produkter, og **efter høring af interessenterne** give råd til lovgiverne **med hensyn til, hvor det er nødvendigt** at revidere reglerne;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 145

Punkt 31

31. tilskynder de tre niveau 3-udvalg (N3-udvalg) til at forbedre konsistensen i tilsynsreguleringen på sektorniveau og tilsynsbestemmelserne for store finansielle koncerner, der har at gøre med de samme eller lignende produkter, og hvor det er nødvendigt give råd til lovgiverne for at kunne revidere reglerne i overensstemmelse hermed ***efter behørig procedure og offentlig høring***;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 146

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at ***omfatte*** den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*) ***i overensstemmelse med den grundlæggende N1-lovgivning***;

Or. en

Ændringsforslag af Astrid Lulling

Ændringsforslag 147

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*) (***tekst udgår***);

Or. fr

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 148

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*) (***tekst udgår***);

Or. de

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 149

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*); **foreslår en revidering af, om *det* kan hjælpe, hvis N3-udvalg i højere grad kan fungere *oftere* på grundlag af beslutningstagning ved kvalificeret flertal;**

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco

Ændringsforslag 150

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*); mener, at det ***i forbindelse med arbejdet i Den Interinstitutionelle Overvågningsudvalg*** kan hjælpe ***at indlede en åben diskussion om N3-udvalgenes juridiske status, der bør ændres for at lade dem træffe bindende afgørelser over for deres medlemmer under udførelsen af deres aktiviteter*** på grundlag af beslutningstagning ved kvalificeret flertal;

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 151

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at ***bevare og dermed tage hensyn til de nationale særpræg og især de enkelte markeders strukturelle kendetegn, idet disse valgmuligheder er af største vigtighed for tilsynskvaliteten, men også for baggrunden for de eksisterende forskellige konkurrencevilkår i Europa; opfordrer N2- og N3-udvalg til at*** begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*); mener, at det kan hjælpe, hvis N3-udvalg i højere grad også kan fungere på grundlag af beslutningstagning ved kvalificeret flertal;

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 152

Punkt 32

32. tilskynder N2- og N3-udvalg til at begrænse den nationale anvendelse af skønsbeføjelser og "overimplementering" (*gold plating*); mener, at det kan hjælpe, hvis N3-udvalg i højere grad også kan fungere på grundlag af beslutningstagning ved kvalificeret flertal **og trække på EU's budgetressourcer; foreslår, at Rådet og Europa-Parlamentet giver N3-udvalgene et årligt mandat til at fremlægge konkrete planer for samarbejde og gennemførelse af vedtagne foranstaltninger, og at der i mangel af mærkbare fremskridt fremlægges en rapport om grundene til sådanne mangler for medlovgiverne, som således har bemyndigelse til at tage lovgivningsmæssige initiativer;**

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 153

Punkt 32 a (nyt)

- 32a. **mener, at niveau 2- og niveau 3-Lamfalussy-udvalgenes magt og mandater bør defineres mere præcist, og at høringsprocessen med industrien skal strømlines med henblik på at omfatte små og mellemstore virksomheder og investorer;**

Or. en

Ændringsforslag af Othmar Karas

Ændringsforslag 154

Punkt 33

33. understreger vigtigheden af **samarbejde mellem nationale** tilsynsførende **i EU**, der er i stand til at sikre et effektivt tilsyn med (**tekst udgår**) finansielle aktører såvel som lokale enheder med rod i nationale traditioner; understreger, at alle **tilsynsførende** skal tage disse traditioner i betragtning i forbindelse med den måde, hvorpå de udfører deres forretningstilsyn på stedet; **hilser det øgede samarbejde mellem følgende niveau 3-udvalg: Det Europæiske Banktilsynsudvalg, Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger samt det, at de nu offentliggør fælles årlige arbejdsprogrammer, velkomment.**

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 155

Punkt 33

33. understreger vigtigheden af et integreret europæisk system med samarbejdende tilsynsførende, der er i stand til at sikre et effektivt tilsyn med store finansielle aktører såvel som lokale enheder med rod i nationale traditioner; understreger, at alle dele af det system skal tage disse traditioner i betragtning i forbindelse med den måde, hvorpå de udfører deres forretningstilsyn på stedet; ***hilser det øgede samarbejde mellem følgende niveau 3-udvalg: Det Europæiske Banktilsynsudvalg, Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger samt det, at de nu offentliggør fælles årlige arbejdsprogrammer, velkomment.***

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 156

Punkt 33

33. understreger vigtigheden af et integreret europæisk system med samarbejdende tilsynsførende, der er i stand til at sikre et effektivt tilsyn med store finansielle aktører såvel som lokale enheder med rod i nationale traditioner; understreger, at alle dele af det system skal tage disse traditioner i betragtning i forbindelse med den måde, hvorpå de udfører deres forretningstilsyn på stedet; ***hilser det øgede samarbejde mellem følgende niveau 3-udvalg: Det Europæiske Banktilsynsudvalg, Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger samt det, at de nu offentliggør fælles årlige arbejdsprogrammer, velkomment.***

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 157

Punkt 34

udgår

Or. en

Ændringsforslag af Peter Skinner

Ændringsforslag 158

Punkt 34

udgår

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 159

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem er for svagt til at kunne give et **(tekst udgår)** overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici **(tekst udgår)**, og at store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer **bør udbygges og forbedres for inden for rammerne af det allerede eksisterende samarbejde mellem nationale tilsynsmyndigheder og seddelbanker at kunne træffe forholdsregler, som kan afværge, at den finansielle stabilitet bringes i fare ved en nødsituation i et institut, der fungerer på tværs af grænserne;**

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 160

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem til at give et overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici, **navnlig større grænse- og sektoroverskridende finansielle konglomerater, skal forbedres;** støtter en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler

og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiel støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kaudionering og *lender of last resort*;

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 161

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem ***må styrkes*** for at kunne give et ***effektivt*** overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici ***og opfordrer til øget samarbejde, navnlig med hensyn til tilsyn med enheder og finansielle konglomerater, der falder ind under flere kompetencer og sektorer***; tilskynder ***medlemsstaterne og centralbankerne til at bringe klarhed til bl.a. forpligtelser vedrørende kaudionering og lender of last resort; opfordrer Kommissionen til at foretage en dybdegående vurdering af gennemførligheden af en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn; erkender imidlertid, at en europæisk tilsynsmyndighed er et langsigtet mål, der kræver adskillige forudsætninger opfyldt***;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 162

Punkt 34

34. ***(tekst udgår) Et veludrustet system på grundlag af princippet om en ledende tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiel støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kaudionering og lender of last resort; bemærker, at det for at vurdere, om det nuværende system giver et virkeligt overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici er nødvendigt at give de forholdsvis nye N2- og N3-ordninger tid til at falde til ro.***

Or. en

Ændringsforslag af Astrid Lulling

Ændringsforslag 163

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem *fungerer, men bør styrkes, således at der skabes et* virkeligt "*tilsynskollegie*"-system; *anser det for muligt dernæst og efter at Kommissionen i en rapport til Europa-Parlamentet og Rådet har konkluderet, at det er nødvendigt at oprette* en europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder *derfor* til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiell støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kautionering og *lender of last resort*;

Or. fr

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 164

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem for at kunne give et virkeligt overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici *kan forbedres og foreslår, at det overvejes, om der er behov for* en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiell støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kautionering og *lender of last resort*;

Or. en

Ændringsforslag af Ieke van den Burg

Ændringsforslag 165

Punkt 34

34. bemærker, at *der for især* at kunne give et virkeligt overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici *i tillæg til og på grundlag af* det nuværende samarbejdssystem *for tilsynsførende bør oprettes* en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed *som en del af systemet*, med de rette kompetencer til at føre tilsyn med *forsigtighedsrisikoen ved* store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiell støtte til en sådan topstruktur med hensyn til

forpligtelser vedrørende kautionering og *lender of last resort i tilfælde, hvor flere medlemsstater og flere tilsynsførende er involveret*,

Or. en

Ændringsforslag af Jonathan Evans

Ændringsforslag 166

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem, ***der bygger på princippet om en ledende tilsynsmyndighed***, er for svagt til at kunne give et virkeligt overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici; støtter en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiell støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kautionering og *lender of last resort*;

Or. en

Ændringsforslag af Antonis Samaras

Ændringsforslag 167

Punkt 34

34. bemærker, at det nuværende samarbejdssystem er for svagt til at kunne give et virkeligt overblik over markedets hovedaktørers systemiske og forsigtighedsrisici, ***mens der på lokalt niveau kan foretages kontrol af markedet under forudsætning af, at der er tilsynsmæssig kontinens***; støtter en veludrustet ledende europæisk tilsynsmyndighed med de rette kompetencer til at føre tilsyn med store finansielle konglomerater på tværs af grænser og sektorer; tilskynder til aftaler og etiske regler mellem medlemsstater og centralbanker med hensyn til finansiell støtte til en sådan topstruktur med hensyn til forpligtelser vedrørende kautionering og *lender of last resort*;

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 168

Punkt 34 a (nyt)

34a. er af hensyn til en effektiv forbrugerbeskyttelse yderst kritisk over for ønsket om et europæisk banktilsyn på baggrund af de eksisterende samarbejdsmodeller, da denne ekstra centrale "supermyndighed" medfører en fare for tilsynsarbitrage og hverken har legitimitet eller tydelige kontrolinstanser; forholder sig ligeledes kritisk til, at medlemsstaternes forudgående aftaler mundede ud i indgreb i de nationale budgetmyndigheder;

Or. de

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 169

Punkt 35

udgår

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 170

Punkt 35

35. er opmærksom på, at mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller hjemlige tilsyn også kan gøre dem uvillige til at acceptere sådan en superstruktur; **opfordrer medlemsstaterne til hurtigt at stille forslag til en alternativ struktur, der tilsvarende disse udviklinger;** understreger imidlertid, at deltagelse i et centralt system vil øge de mindre tilsynsmyndigheders indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få nationale tilsyn;

Or. de

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 171

Punkt 35

35. er opmærksom på, at mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller *centrale* tilsyn også kan gøre dem uvillige til at acceptere sådan en superstruktur; **understreger derfor, at styrket tilsynsmæssig konvergens og samarbejde mellem tilsynsmyndighederne inden for rammerne af de eksisterende strukturer er af stor betydning på denne baggrund; hilser øget samarbejde mellem hjemlandets og værtslandets tilsynsførende og målet om et stabilt europæisk finansielt marked velkomment;**

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 172

Punkt 35

35. **har forståelse for, at medlemsstaterne ønsker at give de nye ordninger tid til at blive gennemført og afprøvet, inden de overvejer yderligere skridt i retning mod konvergens;** understreger imidlertid, at deltagelse i et system **baseret på princippet om en ledende tilsynsmyndighed og anvendelse af redskaber såsom ansvarsdelegering** vil øge de mindre tilsynsmyndigheders indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få nationale tilsyn; **påpeger, at hvis der ikke gøres fremskridt i denne retning, kan presset om at overveje en central tilsynsordning tage til;**

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 173

Punkt 35

35. er opmærksom på, at mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller hjemlige tilsyn også kan gøre dem uvillige til at acceptere sådan en superstruktur; understreger **nødvendigheden af at fastlægge tildelingen af ansvarsområder mellem de kompetente myndigheder i hjemlandene og i værtslandene og støtter en vis magtdelegering mellem tilsynsførende med henblik på at sikre effektivt og forsigtigt tilsyn med store multinationale finansielle enheder;**

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 174

Punkt 35

35. er opmærksom på, at mange medlemsstater **har** betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller hjemlige tilsyn (**tekst udgår**); understreger imidlertid, at deltagelse i et **potentielt** centralt system **vil kunne** øge de mindre tilsynsmyndigheders indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få nationale tilsyn;

Or. en

Ændringsforslag af Ieke van den Burg

Ændringsforslag 175

Punkt 35

35. er opmærksom på mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller hjemlige tilsyn (**tekst udgår**); understreger imidlertid, at deltagelse i et **integreret europæisk** system **med ledende grænseoverskridende kompetencer på europæisk niveau** vil øge de mindre tilsynsmyndigheders indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få nationale tilsyn;

Or. en

Ændringsforslag af Astrid Lulling

Ændringsforslag 176

Punkt 35

35. er **bevidst om**, at mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til tilsyn **af typen "ledende"** eller **"hjemlige"** også kan gøre dem uvillige til at acceptere sådan en **eventuel** superstruktur; understreger imidlertid, at **muligheden for** deltagelse i et centralt system vil øge de mindre **tilsynsførendes** indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få **store "hjemlige" tilsynsførende**;

Or. fr

Ændringsforslag af Jonathan Evans

Ændringsforslag 177

Punkt 35

35. er opmærksom på, at mange medlemsstaters betænkeligheder i forbindelse med at overføre kompetencer til ledende eller hjemlige tilsyn også kan gøre dem uvillige til at acceptere sådan en superstruktur; understreger imidlertid, at deltagelse i et **(tekst udgår)** system **baseret på princippet om en ledende tilsynsmyndighed** vil øge de mindre tilsynsmyndigheders indflydelse sammenlignet med den nuværende situation, hvor de i høj grad er afhængige af nogle få nationale tilsyn;

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 178

Punkt 35 a (nyt)

- 35a. opfordrer Kommissionen til at undersøge, om der kan hensigtsmæssigt og til fremme af en ensartet europæisk tilsynskultur kan defineres europæiske normer for uddannelse af nationale tilsynsførende;**

Or. de

Ændringsforslag af Astrid Lulling

Ændringsforslag 179

Punkt 36

udgår

Or. fr

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 180

Punkt 36

udgår

Or. de

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 181

Punkt 36

36. er positiv over for tilsynskollegier, der behandler **enheder og** finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; **mener imidlertid, at samarbejde mellem de tilsynsførende, som er involveret i sådanne sager, hurtigst muligt skal må løse de bestående problemer som f.eks. krisestyring;**

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 182

Punkt 36

36. er positiv over for tilsynskollegier, der behandler finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; **hilser samarbejde mellem de nationale tilsynsmyndigheder med henblik på en bedre udnyttelse af tilsynsmæssige ressourcer, videreudvikling af tilsynspraksisser og en reducere af tilsynsbyrden for instituttet velkomment; opfordrer sådanne tilsynsmyndighedskollegier til at udvikle en ensartet europæisk tilsynskultur og nøje analysere** grænserne for dette frivillige samarbejde (**tekst udgår**), når virkelige krisesituationer opstår;

Or. de

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 183

Punkt 36

36. **mener, at et tilsynskollegie kan fungere som ledende tilsynsmyndighed for multinationale virksomheder;** er positiv over for tilsynskollegier, der behandler finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; bemærker, at disse kollegier mangler de nationale mandater til at flytte kompetencer, til at acceptere flertalsbeslutninger eller til simpelthen at bruge tilstrækkelige ressourcer og ekspertise på kollegiernes arbejde; **påpeger nødvendigheden af at definere en ramme og nationale mandater for kollegiets samarbejde om at løse sådanne problemer som krisestyring;**

Or. en

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 184

Punkt 36

36. er positiv over for tilsynskollegier, der behandler finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; bemærker, at disse kollegier mangler de nationale mandater til at flytte kompetencer, til at acceptere flertalsbeslutninger eller til simpelthen at bruge tilstrækkelige ressourcer og ekspertise på kollegiernes arbejde; **opfordrer til kontrol med og vurdering af et sådant frivilligt samarbejde;**

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 185

Punkt 36

36. er positiv over for tilsynskollegier **og Det Europæiske Banktilsynsudvalgs operationelle netværksprojekt**, der behandler finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; bemærker, at disse kollegier mangler de nationale mandater til at flytte kompetencer, til at acceptere flertalsbeslutninger eller til simpelthen at bruge tilstrækkelige ressourcer og ekspertise på kollegiernes arbejde; er bekymret over, at også grænserne for dette frivillige samarbejde bliver synlige, når virkelige krisesituationer opstår; **forventer, at tilsynskollegierne og det operationelle netværksprojekt inden for en kort tidsramme leverer de nødvendige praktiske løsninger (forståelsesnotater) i forbindelse med tilsyn af grænseoverskridende grupper;**

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 186

Punkt 36

36. er positiv over for tilsynskollegier **og Det Europæiske Banktilsynsudvalgs operationelle netværksprojekt**, der behandler finansielle konglomerater; som opererer inden for flere forskellige retssystemer; bemærker, at disse kollegier mangler de nationale mandater til at flytte kompetencer, til at acceptere flertalsbeslutninger eller til simpelthen at bruge tilstrækkelige ressourcer og ekspertise på kollegiernes arbejde; er bekymret over, at også grænserne for dette frivillige samarbejde bliver synlige, når virkelige krisesituationer opstår; **forventer, at tilsynskollegierne og det operationelle**

netværksprojekt inden for en kort tidsramme leverer de nødvendige praktiske løsninger (forståelsesnotater) i forbindelse med tilsyn af grænseoverskridende grupper;

Or. en

Ændringsforslag af Zsolt László Becsey

Ændringsforslag 187
Punkt 36 a (nyt)

36a. Understreger, at samarbejde mellem hjemlandets og værtslandets tilsynsmyndigheder er den væsentligste byggesten i opbygningen af det indre finansielle marked. Navnlig med hensyn til tilsynsgodkendelsesprocessen ved sammenlægninger og overtagelser bør der gøres en stor indsats for at forenkle oprettelsen af effektive fungerende finansielle konglomerater med stordrift. Det bør i den forbindelse nævnes, at der skal tages behørigt hensyn til bankmarkedet i det land, hvor den overtagne finansielle enhed er beliggende.

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 188
Punkt 37

37. mener, at en mere præcis fordeling af rollerne mellem Rådet, Kommissionen og N3-udvalgene er ønskelig; **understreger imidlertid, at det største problem med hensyn til praktisk samarbejde på nuværende tidspunkt ligger hos N3-udvalgene;** mener også, at der kræves et højt niveau af uafhængighed og neutralitet, der ikke kan kombineres særlig godt med en alt for politisk profil, for at få et stærkt tilsyn (især hvor der er en klar forbindelse til konkurrencemæssige spørgsmål); **foreslår, at der til dette formål udformes uddannelsesprogrammer til tilsynsførende på de finansielle markeder;**

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 189
Punkt 37

37. mener, at en mere præcis fordeling af rollerne mellem Rådet, Kommissionen og N3-udvalgene er ønskelig; mener også, at der kræves et højt niveau af uafhængighed og

neutralitet, der ikke kan kombineres særlig godt med en alt for politisk profil, for at få et stærkt tilsyn (især hvor der er en klar forbindelse til konkurrencemæssige spørgsmål);

Or. fr

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 190

Punkt 38

38. hilser Økofin-Rådets beslutning om at oprette en undergruppe til Udvalget for Finansielle Tjenesteydelser, der skal tage sig af langsigtede tilsynsspørgsmål, der skal rapporteres i oktober 2007 velkommen; forventer, at denne gruppe kommer med en retfærdig analyse af den nuværende situation; ***ved at tage hensyn til Det Interinstitutionelle Overvågningsudvalgs rapport, der forventes færdiggjort i efteråret 2007, og som vil give nyttig feedback til denne drøftelse, idet de resterende udfordringer i forbindelse med integration og effektivisering af den finansielle regulerings- og tilsynsstruktur vurderes, og der gives anbefalinger om yderligere skridt;***

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 191

Punkt 38

38. hilser Økofin-Rådets beslutning om at oprette en undergruppe til Udvalget for Finansielle Tjenesteydelser, der skal tage sig af langsigtede tilsynsspørgsmål, der skal rapporteres i oktober 2007 velkommen; forventer, at denne gruppe kommer med en retfærdig analyse af den nuværende situation; ***Det Interinstitutionelle Overvågningsudvalgs rapport, der forventes færdiggjort i efteråret 2007, vil give nyttig feedback til denne drøftelse, idet de resterende udfordringer i forbindelse med integration og effektivisering af den finansielle regulerings- og tilsynsstruktur vurderes, og der gives anbefalinger til yderligere skridt;***

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 192

Punkt 38

38. hilser Økofin-Rådets beslutning om at oprette en undergruppe til Udvalget for Finansielle Tjenesteydelser, der skal tage sig af langsigtede tilsynsspørgsmål, der skal rapporteres i oktober 2007 velkommen; forventer, at denne gruppe kommer med en retfærdig analyse af den nuværende situation; ***Det Interinstitutionelle Overvågningsudvalgs rapport, der forventes færdiggjort i efteråret 2007, vil give nyttig feedback til denne drøftelse, idet de resterende udfordringer i forbindelse med integration og effektivisering af den finansielle regulerings- og tilsynsstruktur vurderes, og der gives anbefalinger til yderligere skridt;***

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 193

Punkt 38

38. hilser Økofin-Rådets beslutning om at oprette en undergruppe til Udvalget for Finansielle Tjenesteydelser, der skal tage sig af langsigtede tilsynsspørgsmål, der skal rapporteres i oktober 2007 velkommen; forventer, at denne gruppe kommer med en retfærdig analyse af den nuværende situation; gentager forslaget om ***på rette tidspunkt*** at etablere en (***tekst udgår***) interinstitutionel vismandsgruppe, der skal sætte skub i yderligere konkrete tiltag i retning af integration og effektivisering af den finansielle regulerings-, ***tilsyns- og kontrolstruktur;***

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 194

Punkt 38 a (nyt)

- 38a. ***henleder allerede nu - uanset den fremtidige tilsynsstruktur for de finansielle markeder - Rådets opmærksomhed på nødvendigheden af at opmuntre medlemsstaterne til at have fælles retning mod de nationale tilsynsmyndigheders beføjelser, navnlig med hensyn til sanktioner;***

Or. fr

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 195

Punkt 38 b (nyt)

38b. mener, at en større konvergens mellem tilsynsmyndighederne i øvrigt bør forenkle virksomhedernes drift, som i dag henhører under flere reguleringer pga. deres grænse- eller sektoroverskridende aktiviteter;

Or. fr

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 196

Punkt 38 c (nyt)

38c. mener, at konvergens i tilsynsmyndighedernes praksisser kan gavne fremkomsten af et europæisk finansielt detailmarked;

Or. fr

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 197

Punkt 39

39. opfordrer Det Interinstitutionelle Overvågningsudvalg til **at se på de udfordringer og muligheder, som det europæiske tilsynssystem står over for, ud fra et bredt perspektiv** i dets endelige konklusioner til efteråret;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 198

Punkt 39

39. opfordrer Det Interinstitutionelle Overvågningsudvalg til **at se på de udfordringer og muligheder, som det europæiske tilsynssystem står over for, ud fra et bredt perspektiv** i dets endelige konklusioner til efteråret;

Or. en

Ændringsforslag af Peter Skinner

Ændringsforslag 199

Punkt 40

40. mener, at **det er nødvendigt at skabe en EU-modvægt til USA's dominans**; håber, at det også vil være muligt at bringe Den Internationale Valutafond tilbage som en reel global valutamyndighed og -aktør, der kan forebygge kriser og genoprette global uligevægt;

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 200

Punkt 40

40. **mener, at jo mere den europæiske tilgang koordineres gennem Niveau 2- og Niveau 3-udvalgene, jo større sandsynlighed er der for rent globalt at styrke EU's og medlemsstaternes** indflydelse;

Or. en

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 201

Punkt 40

40. mener, **at jo mere den europæiske tilgang koordineres gennem Niveau 2- og Niveau 3-udvalgene, jo større sandsynlighed er der for rent globalt at styrke EU's og medlemsstaternes** indflydelse og være modvægt til **enhver uforholdsmæssig indflydelse fra andre lande** med hensyn til selvregulerende organer såsom IASB;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 202

Punkt 40

40. mener, at en **koordineret europæisk tilgang** kan styrke EU's indflydelse rent globalt

og være modvægt til USA's dominans med hensyn til selvregulerende organer såsom IASB; **mener, at selvregulerende organers fondsmodeller og ansvarsrammer skal tydeliggøres**; håber, at det også vil være muligt at bringe Den Internationale Valutafond tilbage som en reel global valutamyndighed og -aktør, der kan forebygge kriser og genoprette global uligevægt;

Or. en

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 203
Punkt 40

40. mener, at en **styrket udvidelse af samarbejdet i de eksisterende tilsynsstrukturer** med et europæisk topsegment **ved hjælp af en tilsynskultur, som er præget af ensartede værdier og mål**, kan styrke EU's indflydelse rent globalt og være modvægt til USA's dominans med hensyn til selvregulerende organer såsom IASB; håber, at det også vil være muligt at bringe Den Internationale Valutafond tilbage som en reel global valutamyndighed og -aktør, der kan forebygge kriser og genoprette global uligevægt;

Or. de

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 204
Punkt 40

40. mener, at en **europæisk** tilsynsstruktur (**tekst udgår**) kan styrke EU's indflydelse rent globalt og være modvægt til USA's dominans med hensyn til selvregulerende organer såsom IASB; håber, at det også vil være muligt at bringe Den Internationale Valutafond tilbage som en reel global valutamyndighed og -aktør, der kan forebygge kriser og genoprette global uligevægt;

Or. de

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 205
Punkt 40

40. mener, at en tilsynsstruktur med et europæisk topsegment kan styrke EU's indflydelse rent globalt og være modvægt til USA's dominans **over for SEC eller** med hensyn til selvregulerende organer såsom IASB; håber, at det også vil være muligt at bringe Den

Internationale Valutafond tilbage som en reel global valutamyndighed og -aktør, der kan forebygge kriser, **sikre den finansielle stabilitet** og genoprette global uligevægt;

Or. fr

Ændringsforslag af Sahra Wagenknecht

Ændringsforslag 206
Punkt 40 a (nyt)

40a. mener, at en retning for EU mod åbningen af verdens markeder for finansielle tjenesteydelser uden forbehold vil være problematisk, idet en vis afskærmning af de nationale markeder på de forskellige udviklingsniveauer i de forskellige nationaløkonomier ofte er nødvendig for udviklingen;

Or. de

Ændringsforslag af Sharon Bowles

Ændringsforslag 207
Punkt 41

41. fremhæver vigtigheden af, at USA's myndigheder gennemfører Basel II såvel som den gensidige anerkendelse af **EU's og USA's** regnskabsstandarder; tilskynder til mere samarbejde mellem den europæiske union og USA (**tekst udgår**); **erkender imidlertid, at der er begrænset regulering af hedgefondforvaltere i USA i modsætning til Europas fuldt regulerede marked;**

Or. en

Ændringsforslag af John Purvis

Ændringsforslag 208
Punkt 41

41. fremhæver vigtigheden af, at USA's myndigheder gennemfører Basel II såvel som den gensidige anerkendelse af **EU's og USA's** regnskabsstandarder; tilskynder **Kommissionen til fortsat at kontrollere det sektorspecifikke arbejde, der udføres af tilsynsmyndighederne for alternative investeringsinstrumenter såsom hedgefonde, herunder med IOSCO og de kompetente myndigheder på markeder, hvor sådanne fonde er almindelige, og som en del af dialogen mellem EU og USA.;**

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 209

Punkt 41

41. **mener, at det transatlantiske partnerskab skal udvikles og styrkes gennem fremme af reguleringskoordinering;** fremhæver vigtigheden af, at USA's myndigheder gennemfører Basel II såvel som den gensidige anerkendelse af SEC's regnskabsstandarder; tilskynder til mere samarbejde mellem den europæiske union og USA med hensyn til at føre tilsyn med investeringsinstrumenter med stor fremmedkapital såsom hedgefonde;

Or. en

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 210

Punkt 41

41. fremhæver vigtigheden af, at USA's myndigheder gennemfører Basel II såvel som den gensidige anerkendelse af SEC's regnskabsstandarder; tilskynder til mere samarbejde **under demokratisk kontrol** mellem den europæiske union og USA med hensyn til at føre tilsyn med investeringsinstrumenter med stor fremmedkapital såsom hedgefonde;

Or. fr

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 211

Punkt 41 a (nyt)

- 41a. støtter initiativet fra det tyske rådsformandskab i EU om det transatlantiske partnerskab med det formål at fremme koordineringen af transatlantiske tilsyn og forhindre en unødvendig fordobling af regler for de finansielle markeders deltagere, som muligvis også er i indbyrdes modstrid;**

Or. de

Ændringsforslag af Piia-Noora Kauppi

Ændringsforslag 212

Punkt 41 a (nyt)

41a. støtter initiativet fra det tyske rådsformandskab i EU om det transatlantiske partnerskab med det formål at fremme koordineringen af transatlantiske tilsyn og forhindre en unødvendig fordobling af regler for de finansielle markeders deltagere, som muligvis også er i indbyrdes modstrid;

Or. en

Ændringsforslag af Andrea Losco og Lapo Pistelli

Ændringsforslag 213

Punkt 41 a (nyt)

41a. støtter initiativet fra det tyske rådsformandskab i EU om det transatlantiske partnerskab med det formål at fremme koordineringen af transatlantiske tilsyn og forhindre en unødvendig fordobling af regler for de finansielle markeders deltagere, som muligvis også er i indbyrdes modstrid;

Or. en

Ændringsforslag af Margarita Starkevičiūtė

Ændringsforslag 214

Punkt 41 a (nyt)

41a. mener, at sammenlignelige reguleringsløsninger på de større finansielle markeder er hensigtsmæssige i forbindelse med nye globale udfordringer og risici; er opmærksom på, at EU's lovgivning har indflydelse på forholdene med tredjelændene; opfordrer indtrængende Kommissionen til at opretholde den tætte dialog og det tekniske samarbejde mellem EU og udviklingslandene for at sikre effektivitet og kvalitet i den globale juridiske og lovgivningsmæssige ramme for finansielle tjenesteydelser;

Or. en

Ændringsforslag af Alexander Radwan

Ændringsforslag 215

Punkt 41 a (nyt)

41a. opfordrer Kommissionen til at indlede en drøftelse om hedgefonde for at være forberedt til de internationale og europæiske diskussioner;

Or. de

Ændringsforslag af Karsten Friedrich Hoppenstedt

Ændringsforslag 216

Punkt 42 a (nyt)

42a. er enig i, at EU bør diskutere konstruktivt og åbent med de lande, som oplever økonomiske opsving i Sydøstasien, særligt Indien, Kina og Korea, og undlade mulige protektionistiske foranstaltninger på europæisk eller nationalt plan; støtter initiativer til uddannelse af fælles globale standarder for finansielle tjenesteydelser som f.eks. den årlige rundbordsdrøftelse mellem EU og Kina om finansielle tjenesteydelser og regulering heraf;

Or. de

Ændringsforslag af Pervenche Berès

Ændringsforslag 217

Punkt 43

43. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, (tekst udgår) Kommissionen, BCE, CESR, CEBS og CEIOPS.

Or. fr